

Übersetzer (w/m/d) - Karenzvertretung

#Terminologie- und Translationsmanagement

Art der Anstellung Teilzeit / Vollzeit	Standort Wien	Bruttomonatsentgelt (Basis Vollzeit) rd. EUR 3.250,-
--	-------------------------	--

Wir sind Weltmarktführer im Bereich Gleisbaumaschinen und bieten seit rund 70 Jahren als international tätiger Familienbetrieb mit ca. 6.000 Mitarbeiter*innen sichere und abwechslungsreiche Arbeitsplätze

Du liebst Sprachen und verfügst über ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeit? Dich zeichnet deine genaue und verlässliche Arbeitsweise aus und du bist furchtlos, wenn der ein oder andere technische Begriff Teil deiner Arbeitsroutine wird? Dann bist Du genau die Person, die wir für unser Team brauchen. Als Weltmarktführer bieten wir Dir eine spannende Tätigkeit im Herzen Wiens. Wir freuen uns, dich kennenzulernen.

Aufgaben:

- Übersetzung aus dem Deutschen ins Englische und vice versa
- Bedienung, Verwaltung und Pflege unserer Übersetzungssoftware
- Posteditieren maschinell erstellter Texte
- Sprachliche Prüfungen/Lektorat englischsprachiger Texte
- Koordination von Übersetzungsprojekten

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes translationswissenschaftliches Studium für die Sprachen Deutsch und Englisch
- Erste einschlägige Berufserfahrung
- Kenntnis weitere Sprachen von Vorteil
- Sicherer Umgang mit CAT-Tools (SDL), MS Office
- Technisches Interesse
- selbständige, strukturierte, genaue und verlässliche Arbeitsweise

Wir bieten:

- **Diese Position ist eine Karenzvertretung und daher befristet.**
- Work-Life-Balance: Flexible Arbeitszeiten sowie Home-Office-Möglichkeit
- Einstieg und Weiterbildung: Onboarding-Programm, Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gesundheit: Betriebliche Altersvorsorge, gestützte Krankenzusatzversicherung
- Infrastruktur: Gute öffentliche Erreichbarkeit, moderne Arbeitsausstattung, Essenszuschuss

Ihr Ansprechpartner

Karin Zwölfer

T 01 515 72 10236

E karin.zwoelfer@plassertheurer.com

Standort

Johannesgasse 3

1010 Wien

Österreich

karriere.plassertheurer.com